

# 重要新聞

TOP NEWS  
A1 責任編輯：陳功 版面設計：美術部

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）據外電報道，約50艘中國內地漁船，被韓國海岸警衛隊巡邏艦指在韓國于青島對開海域「非法捕魚」，其中一艘漁船為幫其他漁船解圍，撞擊巡邏艦，結果翻沉，造成10名漁民墮海，其中2人死亡，1人失蹤。韓國外交部官員致電中國駐首爾大使館，對有中國漁民喪生表達遺憾。中國海上搜救中心向香港文匯報稱，中國交通部派出的專業搜救船已於昨晚9時前後抵達出事海域。另外，韓方4架直升機也正搜尋失蹤漁民。



■韓國巡邏艦昨日與中國漁船相撞，導致中國漁民2死1失蹤。圖為翻沉的中國漁船。路透社

# 韓艦中國船相撞

# 內地漁民2死1失蹤

## 韓外交部表遺憾 兩國搜救隊齊出

據韓聯社報道，撞船事件昨日下午發生在位於黃海的韓國于青島附近，63噸級的中國漁船與3,000噸級的韓國海岸警衛隊船隻相撞。據外電報道，約50艘內地漁船，被指在韓國于青島對開海域120公里處「非法捕魚」。韓國海岸警衛隊說，巡邏艦上前攔截時，其中一艘漁船為幫其他漁船解圍，蓄意撞擊巡邏艦，結果翻沉，10名漁民墮海。

### 棍棒水炮暴發衝突

事件發生後，有8名中國漁民被救上船，但是有1人處於昏迷之中，韓方已經通過直升機將其送往醫院，但其後該人被證實死亡。韓國媒體引述韓國海岸警衛隊發言人稱，韓國巡邏艦試圖阻止中國漁船「非法捕魚」，期間兩艘船發生撞擊。

據報道，事件發生期間，韓國海岸警衛隊官兵曾同其他漁船上手持鐵管、鐵錘的內地漁民打鬥，4名官兵受傷，無生命危險。海岸警衛隊稱，警衛隊想登上漁船時遭到反抗，4名執法人員被漁民襲擊受傷，從拍攝的畫面看到，韓國執法人員企圖登上漁船時，被漁民持鐵管襲擊，而韓國執法人員則用水炮及催淚氣還擊。中國海上搜救中心周六晚間向

香港文匯報表示，目前掌握的情況是翻沉造成1人死亡，2名漁民失蹤。對於事件的具體原因及細節，中心就表示尚不清楚。中心稱，中國交通部派出的專業搜救船「北海救113」於昨晚21時前後抵達出事海域，展開積極救援，同時，中方還要求韓國派船協助。

### 韓4直升機海空搜索

但據韓聯社18日晚間消息，韓國海警再次尋獲一具中國漁船船員屍體，令事件死者人數增至2人。目前，韓國外交部官員據稱已致電中國駐首爾大使館，對有中國漁民喪生表達遺憾。另據報道，除「北海救113」外，目前還有8艘船隻和4架韓國直升機也正在附近海域對失蹤中國漁民進行搜索。



■內地漁民常用漁船排水量約63噸(上)。韓國海岸警衛隊巡邏艦排水量約3,000噸(左)。

### 中韓撞船位置圖



韓聯社稱，撞船事件發生在距韓國于青島(Eocheong Island)120公里處海域。



■韓國海岸警衛隊官兵強登中國漁船，雙方發生械鬥。電視截圖

## 朝韓危局千鈞一髮 中方昨兩度籲克制

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）朝鮮半島局勢千鈞一髮，高度複雜敏感，引發中方深度關切和憂慮。中國外交部昨日一連兩次就半島局勢作出表態，中國外交部副部長張志軍當天緊急闡述了中方立場，強烈呼籲朝鮮半島雙方冷靜冷靜再冷靜，克制克制再克制，以7,000多萬同胞安危為重，以切實維護地區和平穩定為重，避免再次發生武力衝突。中國外交部發言人姜瑜也在答問時強調，對於任何可能導致事態惡化升級、破壞地區和平穩定的行為，中方都堅決反對，毫不含糊。

### 韓將火炮演習 朝稱必予還擊

自上月朝韓炮擊事件後，半島局勢持續緊張，16日韓國宣佈的延坪島海域實彈射擊計劃更令半島局勢一觸即發。據報道，韓國軍方18日表示，儘管朝鮮方面威脅將「自衛還擊」，韓方仍將於本月18日至21日期間的某一天在延坪島海域舉行海上實彈射擊訓練。但朝鮮軍方17日威脅稱，如果韓國堅持要在朝韓爭議的延坪島舉行海上射擊演習，朝鮮將予以反擊。

朝鮮軍方稱，「這次火力的密度與範圍，將比11月23日(延坪島交火)那次更加擴大。」針對當前半島緊張局勢，中國外交部副部長張志軍周六緊急闡述了中方立場。他表示，當前朝鮮半島局勢千鈞一髮，高度複雜敏感，中方對此深表關切和憂慮。中方向有關方面一再指出，如果朝鮮半島發生流血衝突，首先遭殃的是半島雙方人民，也勢必殃及周邊國家。張志軍強調，當前形勢進一步凸顯了六方會談團長緊急磋商的必要性和緊迫性。

國際社會也普遍呼籲緩和朝鮮半島局勢。聯合國秘書長潘基文及俄羅斯、美國17日呼籲緩和朝鮮半島局勢，避免局勢進一步升級。



■韓國首爾民眾示威，反對韓軍將在延坪島海域舉行實彈炮擊演習。新華社

### 韓推遲炮擊演習

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）儘管朝鮮方面威脅將「自衛還擊」，韓國國防部17日表示將繼續實彈炮擊演習，稱韓方無需對「每一次威脅和不講道理的聲明作出回應」。但韓國媒體援引軍方消息指出，由於18日下午天氣轉差，有關軍演可能推遲一兩天進行。法新社報道稱，目前延坪島氣氛平和，並無即將舉行實彈演習的跡象。

美國國防部17日發佈消息，美軍將派觀察員觀摩韓國延坪島海域舉行的海上實彈射擊訓練。

## 有別中日撞船 料屬偶發事件

香港文匯報訊（記者 何凡 北京報道）在北京的國際關係專家向香港文匯報指出，此次中國漁船與韓國海警巡邏艦碰撞事故，屬於偶然性突發事件的可能性較大，預期兩國能及時平息化解。

### 雙方表態謹慎 可望快速平息

這位不願具名的專家表示，作出上述判斷的原因主要有三：一是此次事發後的韓方態度，與日本9月發生釣魚島撞船事件後的應對明顯不同。二是朝鮮半島局勢依然膠着，韓國國內政情緊繃，韓國方面若尋覓對華關係，將陷入內政外交更加困難、更加不利的局面。三是自2008年中韓兩國元首宣布建立中韓戰略合作夥伴關係以來，兩國關係發展良好，雙方政治互信不斷加深，經貿依存度不斷提高，且投資與貿易往來持續增加。不過，專家也表示，目前事發原因及具體經過仍有待明瞭。

專家指出，中日撞船事件，是中國漁船在自己的領土釣魚島海域被日本撞撞並扣押，且日方迅速而明顯有預

謀地以所謂的「國內法」來處理事件，將中方逼到不得不強硬對應的牆角。而據韓聯社11月的報道，韓國今年以非法作業為由扣留過104艘中國漁船，都能平息。說明此番出現船毀人亡事件，偶發因素較大。同時造成2名中國船員死亡之後，韓中雙方表態十分謹慎，迅速平息事件的願望強烈。專家指出，自今年韓國執政黨大國家黨在地方選舉中遭遇慘敗以來，韓國總統李明博的支持率持續低迷，加之朝鮮半島目前局勢十分緊張，複雜敏感，因此估計韓方再主動「節外生枝」，尋求將地區局勢惡化升級的可能性不大。

專家表示，中韓互為重要近鄰和合作夥伴，在推進區域合作、應對國際金融危機衝擊等重大地區和國際事務中保持良好協調和配合。尤其是經貿合作是中韓關係的重要基石。貿易額自兩國建交之初的64億美元增長到2007年的1405億美元，15年間增長20餘倍。

中國已成為韓國最大的貿易夥伴，韓國最大的直接投資對象國、出口對象國。韓國2009年對中國的對外貿易依存度達到25.8%，中國已超過美、日等國，成為韓國對外貿易依存度最高的國家。

让心灵去旅行  
人生就像一场旅行  
不必在乎目的地  
在乎的是沿途的风景  
以及看风景的心情



利群 Liguun  
中国名牌 中国驰名商标